

Heb

Chapter 6

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

- 1 Διὸ, ἀφέντες τὸν τῆς ἀρχῆς τοῦ Χριστοῦ λόγον, ἐπὶ τὴν τελειότητα
इसलिये, छोड़कर -को -के आरम्भ -के ख्रिस्तोस वचन, -की-ओर -को सिद्धता
[G1352](#) [G0863](#) [G3588](#) [G3588](#) [G0746](#) [G3588](#) [G5547](#) [G3056](#) [G1909](#) [G3588](#) [G5047](#)
- φερώμεθα; μὴ πάλιν θεμέλιον καταβαλλόμενοι μετανοίας ἀπὸ νεκρῶν ἔργων,
बढ़ें; नहीं फिर नींव डालते-हुए पश्चाताप -से मृत कार्यों,
[G5342](#) [G3361](#) [G3825](#) [G2310](#) [G2598](#) [G3341](#) [G0575](#) [G3498](#) [G2041](#)
- καὶ πίστεως ἐπὶ Θεόν,
और विश्वास -पर परमेश्वर,
[G2532](#) [G4102](#) [G1909](#) [G2316](#)

अतः आओ, मसीह सम्बन्धी आरम्भिक शिक्षा को छोड़ कर हम परिपक्वता की ओर बढ़ें। हमें उन बातों की ओर नहीं बढ़ना चाहिए जिनसे हमने शुरूआत की जैसे मृत्यु की ओर ले जाने वाले कर्मों के लिए मनफिराव, परमेश्वर में विश्वास,

- 2 βαπτισμῶν διδαχῆν, ἐπιθέσεώς τε χειρῶν, ἀναστάσεώς <τε> νεκρῶν, καὶ
बपतिस्मों शिक्षा, रखने -और हाथों, पुनरुत्थान -और मृतकों, और
[G0909](#) [G1322](#) [G1936](#) [G5037](#) [G5495](#) [G0386](#) [G5037](#) [G3498](#) [G2532](#)
- κρίματος αἰωνίου;
न्याय अनन्त;
[G2917](#) [G0166](#)

बपतिस्माओं की शिक्षा हाथ रखना, मरने के बाद फिर से जी उठना और वह न्याय जिससे हमारा भावी अनन्त जीवन निश्चित होगा।

- 3 καὶ τοῦτο ποιήσομεν, ἐάνπερ ἐπιτρέπη ὁ Θεός.
और यह करेंगे, यदि अनुमति-दे - परमेश्वर।
[G2532](#) [G3778](#) [G4160](#) [G1437](#) [G2010](#) [G3588](#) [G2316](#)

और यदि परमेश्वर ने चाहा तो हम ऐसा ही करेंगे।

- 4 Ἀδύνατον γὰρ, τοὺς ἅπαξ φωτισθέντας, γευσάμενους τε τῆς δωρεᾶς τῆς
असम्भव क्योंकि, -को एक-बार प्रकाशित-किए-गए, चखे-हुए -और -के वरदान -के
[G0102](#) [G1063](#) [G3588](#) [G0530](#) [G5461](#) [G1089](#) [G5037](#) [G3588](#) [G1431](#) [G3588](#)
- ἐπουρανίου, καὶ μετόχους γενηθέντας Πνεύματος Ἁγίου;
स्वर्गीय, और भागी बने-हुए आत्मा पवित्र;
[G2032](#) [G2532](#) [G3353](#) [G1096](#) [G4151](#) [G0040](#)

जिन्हें एक बार प्रकाश प्राप्त हो चुका है, जो स्वर्गीय वरदान का आस्वादन कर चुके हैं, जो पवित्र आत्मा के सहभागी हो गए हैं जो परमेश्वर के वचन की उत्तमता तथा आने वाले युग की शक्तियों का अनुभव कर चुके हैं, यदि वे भटक जाएँ तो उन्हें मन-फिराव की ओर लौटा लाना असम्भव है। उन्होंने जैसे अपने ढंग से नए सिरे से परमेश्वर के पुत्र को फिर क्रूस पर चढ़ाया तथा उसे सब के सामने अपमान का विषय बनाया।

- 5 καὶ καλὸν γευσάμενους Θεοῦ ῥῆμα, δυνάμεις τε μέλλοντος αἰῶνος,
और उत्तम चखे-हुए परमेश्वर वचन, सामर्थ्य -और आनेवाले युग,
[G2532](#) [G2570](#) [G1089](#) [G2316](#) [G4487](#) [G1411](#) [G5037](#) [G3195](#) [G0165](#)

जिन्हें एक बार प्रकाश प्राप्त हो चुका है, जो स्वर्गीय वरदान का आस्वादन कर चुके हैं, जो पवित्र आत्मा के सहभागी हो गए हैं जो परमेश्वर के वचन की उत्तमता तथा आने वाले युग की शक्तियों का अनुभव कर चुके हैं, यदि वे भटक जाएँ तो उन्हें मन-फिराव की ओर लौटा लाना असम्भव है। उन्होंने जैसे अपने ढंग से नए सिरे से परमेश्वर के पुत्र को फिर क्रूस पर चढ़ाया तथा उसे सब के सामने अपमान का विषय बनाया।

6 καὶ παραπεσόντας, πάλιν ἀνακαινίζεις εἰς μετάνοιαν, ἀνασταυροῦντας ἑαυτοῖς
 और गिर-जाने-वालों, फिर नया-करने -के-लिए पश्चाताप, क्रूस-पर-चढ़ाते-हुए अपने-लिए
[G2532](#) [G3895](#) [G3825](#) [G0340](#) [G1519](#) [G3341](#) [G0388](#) [G1438](#)

τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ παραδειγματίζοντας.
 -को पुत्र -के परमेश्वर, और निन्दा-करते-हुए।
[G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G3856](#)

जिन्हें एक बार प्रकाश प्राप्त हो चुका है, जो स्वर्गीय वरदान का आस्वादन कर चुके हैं, जो पवित्र आत्मा के सहभागी हो गए हैं जो परमेश्वर के वचन की उत्तमता तथा आने वाले युग की शक्तियों का अनुभव कर चुके हैं, यदि वे भटक जाएँ तो उन्हें मन-फिराव की ओर लौटा लाना असम्भव है। उन्होंने जैसे अपने ढंग से नए सिरे से परमेश्वर के पुत्र को फिर क्रूस पर चढ़ाया तथा उसे सब के सामने अपमान का विषय बनाया।

7 γῆ γὰρ ἡ πιοῦσα τὸν, ἐπ' αὐτῆς ἐρχόμενον πολλακίς, ὑετόν, καὶ
 भूमि क्योंकि - पीने-वाली -को, -पर उस आनेवाली बहुधा, वर्षा, और
[G1093](#) [G1063](#) [G3588](#) [G4095](#) [G3588](#) [G1909](#) [G0846](#) [G2064](#) [G4178](#) [G5205](#) [G2532](#)

τίκτουσα βοτάνην εὐθετον ἐκείνοις δι' οὐς καὶ γεωργεῖται, μεταλαμβάνει
 उत्पन्न-करने-वाली वनस्पति उपयुक्त उन-के-लिए -के-द्वारा जिन भी खेती-की-जाती-है, प्राप्त-करती-है
[G5088](#) [G1008](#) [G2111](#) [G1565](#) [G1223](#) [G3739](#) [G2532](#) [G1090](#) [G3335](#)

εὐλογίας ἀπὸ τοῦ Θεοῦ;
 आशीर्वाद -से - परमेश्वर;
[G2129](#) [G0575](#) [G3588](#) [G2316](#)

वे लोग ऐसी धरती के जैसे हैं जो प्रायः होने वाली वर्षा के जल को सोख लेती है, और जोतने बोनने वाले के लिए उपयोगी फसल प्रदान करती है, वह परमेश्वर की आशीष पाती है।

8 ἐκφέρουσα δὲ ἀκάνθα καὶ τριβόλους, ἀδόκιμος καὶ κατάραις ἐγγύς, ἧς
 उत्पन्न-करने-वाली परन्तु काँटे और झाड़ियाँ, अयोग्य और शाप निकट, जिस
[G1627](#) [G1161](#) [G0173](#) [G2532](#) [G5146](#) [G0096](#) [G2532](#) [G2671](#) [G1451](#) [G3739](#)

τὸ τέλος εἰς καῦσιν.
 -का अन्त -के-लिए जलाना।
[G3588](#) [G5056](#) [G1519](#) [G2740](#)

किन्तु यदि वह धरती काँटे और घासफूस उपजाती है, तो वह बेकार की है। और उसे अभिशप्त होने का भय है। अन्त में उसे जला दिया जाएगा।

9 Πεπεῖσμεθα δὲ περὶ ὑμῶν, ἀγαπητοί, τὰ κρείσσονα, καὶ ἐχόμενα
 विश्वस्त-हैं परन्तु -के-विषय-में तुम्हारे, प्रियो, - उत्तम-बातें, और सम्बन्धित
[G3982](#) [G1161](#) [G4012](#) [G4771](#) [G0027](#) [G3588](#) [G2908](#) [G2532](#) [G2192](#)

σωτηρίας, εἰ καὶ οὕτως λαλοῦμεν.
 उद्धार, यदि भी इस-प्रकार बोलते-हैं।
[G4991](#) [G1487](#) [G2532](#) [G3779](#) [G2980](#)

हे प्रिय मित्रो, चाहे हम इस प्रकार कहते हैं किन्तु तुम्हारे विषय में हमें इससे भी अच्छी बातों का विश्वास है-बातें जो उद्धार से सम्बन्धित हैं।

10 οὐ γὰρ ἄδικος ὁ Θεός, ἐπιλαθέσθαι τοῦ ἔργου ὑμῶν, καὶ τῆς
 नहीं क्योंकि अन्यायी - परमेश्वर, भूलने-को -को कार्य तुम्हारे, और -के
[G3756](#) [G1063](#) [G0094](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1950](#) [G3588](#) [G2041](#) [G4771](#) [G2532](#) [G3588](#)

ἀγάπης ἧς ἐνεδείξασθε εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, διακονήσαντες τοῖς ἁγίοις,
 प्रेम जो दिखाया -के-लिए -के नाम उसके, सेवा-करके -को पवित्र-लोगों,
[G0026](#) [G3739](#) [G1731](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3686](#) [G0846](#) [G1247](#) [G3588](#) [G0040](#)

καὶ διακονοῦντες.
 और सेवा-करते-हुए।
[G2532](#) [G1247](#)

तुमने परमेश्वर के जनों की निरन्तर सहायता करते हुए जो प्रेम दर्शाया है, उसे और तुम्हारे दूसरे कामों को परमेश्वर कभी नहीं भुलाएगा। वह अन्यायी नहीं है।

11 ἐπιθυμοῦμεν δὲ, ἕκαστον ὑμῶν τὴν αὐτὴν ἐνδείκνυσθαι, σπουδῆν, πρὸς
 चाहते-हैं परन्तु, प्रत्येक तुम्हारा -को वही दिखाए, उत्साह, -के-लिए
[G1937](#) [G1161](#) [G1538](#) [G4771](#) [G3588](#) [G0846](#) [G1731](#) [G4710](#) [G4314](#)

τὴν πληροφορίαν τῆς ἐλπίδος ἄχρι τέλους;
 -की पूर्ण-निश्चय -की आशा -तक अन्त;
[G3588](#) [G4136](#) [G3588](#) [G1680](#) [G0891](#) [G5056](#)

हम चाहते हैं कि तुममें से हर कोई जीवन भर ऐसा ही कठिन परिश्रम करता रहे। यदि तुम ऐसा करते हो तो तुम निश्चय ही उसे पा जाओगे जिसकी तुम आशा करते रहे हो।

12 ἵνα μὴ νωθοὶ γένησθε; μιμηταὶ δὲ τῶν διὰ πίστεως καὶ
 ताकि नहीं सुस्त हो-जाओ; अनुकरण-करने-वाले परन्तु -के -के-द्वारा विश्वास और
[G2443](#) [G3361](#) [G3576](#) [G1096](#) [G3402](#) [G1161](#) [G3588](#) [G1223](#) [G4102](#) [G2532](#)

μακροθυμίας, κληρονομούντων τὰς ἐπαγγελίας.
 धीरज, वारिस-होने-वाले -को प्रतिज्ञाओं।
[G3115](#) [G2816](#) [G3588](#) [G1860](#)

हम यह नहीं चाहते कि तुम आलसी हो जाओ। बल्कि तुम उनका अनुकरण करो जो विश्वास और धैर्य के साथ उन वस्तुओं को पा रहे हैं जिनका परमेश्वर ने वचन दिया था।

13 Τῷ γὰρ Ἀβραὰμ ἐπαγγειλάμενος, ὁ Θεός, ἐπεὶ κατ' οὐδενὸς εἶχεν
 -को क्योंकि अब्राहाम प्रतिज्ञा-करते-हुए, - परमेश्वर, क्योंकि -के-अनुसार किसी था
[G3588](#) [G1063](#) [G0011](#) [G1861](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1893](#) [G2596](#) [G3762](#) [G2192](#)

μείζονος ὁμόσαι, ὧμοσεν καθ' ἑαυτοῦ,
 बड़े शपथ-लेने, शपथ-ली -के-अनुसार अपने,
[G3173](#) [G3660](#) [G3660](#) [G2596](#) [G1438](#)

जब परमेश्वर ने अब्राहाम से प्रतिज्ञा की थी, तब स्वयं उससे बड़ा कोई और नहीं था, जिसकी शपथ ली जा सके, इसलिए अपनी शपथ लेते हुए वह

14 λέγων, εἰ μὴν εὐλογῶν εὐλογήσω σε, καὶ πληθύνων πληθυνῶ σε;
 कहते-हुए, निश्चय ही आशीर्वाद-देते-हुए आशीर्वाद-दूंगा तुझे, और बढ़ाते-हुए बढ़ाऊंगा तुझे;
[G3004](#) [G1487](#) [G3375](#) [G2127](#) [G2127](#) [G4771](#) [G2532](#) [G4129](#) [G4129](#) [G4771](#)

कहने लगा, "निश्चय ही मैं तुझे आशीर्वाद दूँगा तथा मैं तुझे अनेक वंशज दूँगा।"

15 καὶ οὕτως μακροθυμήσας, ἐπέτυχεν τῆς ἐπαγγελίας.
 और इस-प्रकार धीरज-धरकर, प्राप्त-किया -को प्रतिज्ञा।
[G2532](#) [G3779](#) [G3114](#) [G2013](#) [G3588](#) [G1860](#)

और इस प्रकार धीरज के साथ बात जोहने के बाद उसने वह प्राप्त किया, जिसकी उससे प्रतिज्ञा की गयी थी।

16 ἄνθρωποι γὰρ κατὰ τοῦ μείζονος ὁμνύουσιν, καὶ πάσης αὐτοῖς
 मनुष्य क्योंकि -के-अनुसार -के बड़े शपथ-लेते-हैं, और सब उनके
[G0444](#) [G1063](#) [G2596](#) [G3588](#) [G3173](#) [G3660](#) [G2532](#) [G3956](#) [G0846](#)

ἀντιλογίας πέρας, εἰς βεβαίωσιν ὁ ὄρκος.
 विवाद अन्त, -के-लिए पुष्टि - शपथ।
[G0485](#) [G4009](#) [G1519](#) [G0951](#) [G3588](#) [G3727](#)

लोग उसकी शपथ लेते हैं, जो कोई उनसे महान होता है और वह शपथ सभी तर्क-वितर्कों का अन्त करके जो कुछ कहा जाता है, उसे पक्का कर देती है।

17 ἐν ᾧ περισσότερον βουλόμενος ὁ Θεός, ἐπιδείξει τοῖς κληρονόμοις
 जिस-में जो अधिक चाहते-हुए - परमेश्वर, दिखाने -को वारिसों
[G1722](#) [G3739](#) [G4053](#) [G1014](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1925](#) [G3588](#) [G2818](#)

τῆς ἐπαγγελίας, τὸ ἀμετάθετον τῆς βουλῆς αὐτοῦ, ἐμεσίτευσεν ὄρκω,
 -की प्रतिज्ञा, -को अपरिवर्तनीयता -की इच्छा उसकी, मध्यस्थ-बना शपथ,
[G3588](#) [G1860](#) [G3588](#) [G0276](#) [G3588](#) [G1012](#) [G0846](#) [G3315](#) [G3727](#)

परमेश्वर इसे उन लोगों के लिए, पूरी तरह स्पष्ट कर देना चाहता था, जिन्हें उसे पाना था, जिसे देने की उसने प्रतिज्ञा की थी कि वह अपने प्रयोजन को कभी नहीं बदलेगा। इसलिए अपने वचन के साथ उसने अपनी शपथ को जोड़ दिया।

- 18 ἵνα διὰ δύο πραγμάτων ἀμεταθέτων, ἐν οἷς ἀδύνατον ψεύσασθαι [τὸν]
ताकि -के-द्वारा दो बातों अपरिवर्तनीय, जिन-में जो असम्भव झूठ-बोलना -को
[G2443](#) [G1223](#) [G1417](#) [G4229](#) [G0276](#) [G1722](#) [G3739](#) [G0102](#) [G5574](#) [G3588](#)
- Θεόν, ἰσχυρὰν παράκλησιν ἔχωμεν, οἱ καταφυγόντες, κρατῆσαι τῆς προκειμένης
परमेश्वर, दृढ़ प्रोत्साहन पाएँ, जो भाग-गए, पकड़ने -को रखी-गई
[G2316](#) [G2478](#) [G3874](#) [G2192](#) [G3588](#) [G2703](#) [G2902](#) [G3588](#) [G4295](#)
- ἐλπίδος,
आशा,
[G1680](#)

तो फिर यहाँ दो बातें हैं-उसकी प्रतिज्ञा और उसकी शपथ-जो कभी नहीं बदल सकतीं और जिनके बारे में परमेश्वर कभी झूठ नहीं कह सकता। इसलिए हम जो परमेश्वर के निकट सुरक्षा पाने को आए हैं और जो आशा उसने हमें दी है, उसे थामे हुए हैं, अत्यधिक उत्साहित हैं।

- 19 ἦν ὡς ἄγκυραν ἔχομεν, τῆς ψυχῆς, ἀσφαλῆ τε καὶ βεβαίαν; καὶ
जो जैसे लंगर रखते-हैं, -की प्राण, सुरक्षित -और और दृढ़; और
[G3739](#) [G5613](#) [G0045](#) [G2192](#) [G3588](#) [G5590](#) [G0804](#) [G5037](#) [G2532](#) [G0949](#) [G2532](#)
- εἰσερχομένην εἰς τὸ ἐσώτερον τοῦ καταπετάσματος,
प्रवेश-करने-वाली -में -के भीतर -के पर्दे,
[G1525](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2082](#) [G3588](#) [G2665](#)

इस आशा को हम आत्मा के सुदृढ़ और सुनिश्चित लंगर के रूप में रखते हैं। यह परदे के पीछे भीतर से भीतर तक पहुँचती है।

- 20 ὅπου πρόδρομος ὑπὲρ ἡμῶν, εἰσῆλθεν Ἰησοῦς, κατὰ τὴν τάξιν
जहाँ अग्रदूत -के-लिए हमारे, प्रवेश-किया यीशु, -के-अनुसार -की रीति
[G3699](#) [G4274](#) [G5228](#) [G1473](#) [G1525](#) [G2424](#) [G2596](#) [G3588](#) [G5010](#)
- Μελχισέδεκ, ἀρχιερεὺς γενόμενος εἰς τὸν αἰῶνα.
मलकिसिदक, महायाजक बनकर -के-लिए -के युग।
[G3198](#) [G0749](#) [G1096](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#)

जहाँ यीशु ने हमारी ओर से हम से पहले प्रवेश किया। वह मिलिकिसिदक की परम्परा में सदा सर्वदा के लिए प्रमुख याजक बन गया।